

# قرآن کریم میں سجع اور

## فواصل کا مناسب

نظم و ترتیب کے لحاظ سے کلام کی تین قسمیں ہیں۔ شعر، سجع اور کلام مرسل بالفاظ دیگر کلام کی اپنے نظم کے اعتبار سے دو اساسی قسمیں ہیں؛ شعر اور نثر، پھر نثر کی دو قسمیں ہیں؛ سجع اور کلام مرسل۔

شعر نثر سے رمع اس کی دونوں ذیلی قسموں کے) اپنے خاص اوزان، اپنی بھروں اور اپنی معرف تفاصیل کے ذریعہ ممتاز ہوتا ہے۔ رہا سجع تو وہ اپنی قافیہ بندی کی وجہ سے نثر غیر سجع سے منفرد ہے، مقفى اور سجع کلام کا اپنا ایک مستقل وجود ہے جو شعر سے مختلف ہے کیونکہ شعر کے ترکیبی اجزاء اور لوازمات اس کی راہ میں آڑتے آتے ہیں اور یہ ترکیبی اجزاء اوزان اور معرف بھروں ہیں جن کے اور یہت کچھ لکھا جا چکا ہے۔

سجع کلام کی قافیہ بندی شعر کی قافیہ بندی سے مشابہ ہوتی ہے ایک شعر کے مقابلہ میں اس میں کمی یہ ہوتی ہے کہ یہ وزن کا پابند نہیں ہوتا۔ رہا غیر سجع کلام سجع تو وہ وزن اور قافیہ بندی دونوں ہی سے آزاد ہوتا ہے۔ قرآن کریم ایک عربی کلام ہے جو ان انواع کے دائے سے خارج نہیں ہو سکتا اور یہ کہنا بھی صیغہ نہیں ہے کہ قرآن ان ان کام ہی انواع سے یکسر خالی ہے۔ رہا یہ سوال کہ ان انواع میں سے قرآن کریم کے

اسلوب کا تعلق کس نوع سے ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ قرآن کریم شعر نہیں ہے اور نہ ہی یہ مناسب ہے کہ اس کے کسی جزو کو شعر سے تعبیر کیا جائے، یہ ایک ایسی حقیقت ہے جس میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں۔

لیکن یہ کہنا بھی درست نہیں کہ قرآن کریم قافیہ بندی سے یکسر خالی ہے۔ اور اس کے اندر نثر سجع کی جملک بھی نہیں۔ کیوں کہ اگر یہ مانیا جلتے تو ان بے شمار آیتوں کے باڑے میں کیا کہا جائے گا جو مختلف چھوٹی بڑی سورتوں میں پائی جاتی ہیں اور مناسب فواصل پر ختم ہوتی ہیں اور سجع کی قافیہ بندی سے ذرا بھی مختلف نہیں ہیں؟ چنانچہ جس طرح یہ ایک حقیقت ہے کہ قرآن نہ تو شعر ہے اور نہ ہی اس میں شعر کے وزن پر کوئی بات کہتے کی کوشش کی گئی ہے اسی طرح اس بات میں بھی کوئی شک و شبہ نہیں کہ قرآن کی پیشتر سورتیں ایسی آیات پر مشتمل ہیں جن میں مکمل طور پر یا ان کے پیشتر حصہ میں فواصل کی مناسبت پائی جاتی ہے۔ خلاصہ کلام یہ کہ سورتے

ان سورتوں اور آیات کے جن کے نوائل باہم دگر مناسب ہیں قرآن مجید کا عام اسلوب کلام مزمل ہے  
قرآن کے فاصل بیش متمام پر تو ایک ہی نوع کے ہوتے ہیں اور بعض مقامات پر مختلف الواح پر  
مشتمل ہوتے ہیں۔

۱- مثال کے طور پر سورۃ "السُّنْهُ" رَوَالضَّحْيٍ وَاللَّيْلِ إِذَا أَبْجَى۔ مَوَدِّعَكَ رَبِّكَ وَمَا قَلَى۔ وَ  
لَكُو خِرَّةٌ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الدُّوْلَى) جو مختصر سورۃ قریب میں سے ہے اور یہیں کی بشتر آیات "الف" کے فاصلہ  
پر مشتمل ہیں۔

۲- اسی طرح سورۃ "طہ" جو کم طوال و قصار کے مابین ہے اس کی اکثر آیات فاصلہ الف پر ختم ہوتی ہیں  
رَطْهَ مَا أَنْزَلْتَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَتَفَقَّهَ إِلَهَ تَرْكَنَةٌ لِمَنْ يَخْشِي، تَرْكَنَةٌ لِمَنْ يَخْشِي، خَلَقَ الْأَرْجُنَ وَ  
السَّمَوَاتِ الْعُلَىٰ بِالرَّحْمَنِ عَلَى الْعَرْوَشِ اسْتَوَى، لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا يَبْنِي هُنَّا  
(وَمَا تَحْتُ التَّرَنَى)

اسی سورہ کا ایک ٹکڑا ہے (إِنَّا نَادَأْوَهُ إِلَيْنَا نَعْذَابٌ عَلَى مَنْ كَذَبَ وَتَوَلََّ)۔ قال  
نَنْ رَبِّكُمَا يَا مُوسَى۔ قال رَبِّنَا الَّذِي أَعْطَنِي كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَ ثُمَّ هَدَى۔ قال فَمَا بَال  
الْقَرْوَنَ الْأَوْلَى۔ قال عَلِمْهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَوْ يَضْلِلُ رَبِّي وَلَا يَبْيَسِي)

اور کچھی آیات کا کوئی مجموعہ عمومی فاصلہ سے ہٹ کر کسی وسرے فاصلہ کی طرف منتقل ہو جائے ہے جیسا  
کہ اسی سورۃ "طہ" میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے؛ رَقَالَ رَبِّ اسْتَرْجِ لِي صَدِّرِي وَيَسِّرْ لِي اَمْرِي وَاحْلِ  
عِقْدَةَ مِنْ لِسَانِي، بِفَقْهِ وَاقْتُولِي، وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ اَهْلِ هَارُونَ اخْرِي، اَشْدَدْ وَبِهَا زَرِي  
وَأَشْرَكْهُ فِي اَمْرِي)

ان مذکورہ بالا آیات کے فوراً بعد تین آیات کا ایک مجموعہ ایک ایسے فاصلہ پر ختم کیا گیا ہے جو پہلے  
دو تون مجموعہ آیات کے فاصلہ سے بالکل جدا ہے۔ ارشاد پاری ہے۔ (رَكِيْنْهَاكَ كَثِيرًا وَنَذِكَرَكَ  
كَثِيرًا، اَنْكَتْ كَنْتْ بِتَابِصِيرًا)

پھر سورہ اپنے عام فاصلہ رفاصلہ الف کی طرف پہنچ آتی ہے۔

۳- ایسے ہی سورۃ "النجم" کی آیات عام طور پر فاصلہ الف پر مشتمل ہیں؛ رَوَالنَّجْمِ إِذَا هَسُوا،  
مَاضِلَّ صَاحِبِكُمْ وَمَا غُوْيَ۔ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى، انْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يَوْحِي، عَلَمٌ  
شَدِيدَ الْقُوَى ذُو مَرَّةٍ فَاسْتَوَى۔ وَهُوَ بِالْوَنْقِ الْأَعْلَى۔ شَهَدَ وَهُنَّا فَتَدَلَّ، فَكَانَ  
قَابَ قَوْسِينَ اوَّلَى)

اور یہی سلسلہ سورہ کے اختتام کے ذرا پہلے تک چلتا ہے۔ اس کے بعد دو آیتوں کا ایک مجموعہ ایک نیا فاصلہ اختیار کر جاتا ہے، ارشاد باری ہے۔ رأزفت الْأَزْفَةِ، لیس لہا من دون اللہ کا شفہ (پھر اس کے بعد تیسرا مجموعہ ایک تیسرے فاصلہ کی طرف منتقل ہو جاتا ہے۔ ارشاد باری ہے۔ رافن هذا الحدیث تجھبون و تفحکون ولا تبکون، واذ تھر سا مدون)۔

ہم یہی اسلوب سورہ میرم، الفرقان، السافات، الملک، النحل، المحاجۃ، انکویر اور الاشتقاق اور دیگر بہت ساری سورتوں میں ہے۔

ہبکن قرآن کریم میں کچھ سورتیں ایسی یعنی ہیں جو ازادل تا آخر ایک ہی فاصلہ پر بنی ہیں مثال کے طور پر۔ رالف، سورہ "الشمس" روا لشمس و صحاها، والقمر إذَا تلَاهَا، والنَّهَارُ إِذَا جَلَّهَا، واللَّيلُ إِذَا يغشاها، والسَّمَاءُ وَمَا بِهَا، والارض ما طھاها) یہی طرز سورہ کے اختتام تک باقی ہے۔

(ب) سورت "اللیل": روا اللیل إِذَا يغشى - والنَّهَارُ إِذَا تَجلَّ - وَمَا خلقَ الذَّكْرُ وَالنَّثْرِ إِنَّ سَعْبَكُمْ لِشَتِّي)

لنج) اور بالکل یہی اسلوب سورہ قمر میں ہے جو ان دونوں مذکورہ سورتوں سے بڑی ہے۔ راقربت الساعۃ و انشق القمر۔ وَإِنْ بِرْ وَا بَیْةٌ بِعْرَضُوا وَيَقُولُوا سَحْرٌ مُسْتَمْرٌ۔ وَكَذَبُوا وَاتَّبعُوا أَهْرَافُهُمْ وَكُلُّ أُمْرٍ مُسْتَقْرٌ۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ مذکورہ بالامثالیں نہ تو شعر کے قبیل سے ہیں اور نہ ہی وہ نظر مرسل سے تعلق رکھتی ہیں جو فاقیہہ اور متناسب فواصل کی رعایت کے بغیر نکھل گئی ہوں۔ چنانچہ سوائے نظر مجمع کے اور کوئی قسم باقی نہ رہی، اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر یہ سمع نہیں تو پھر کیا ہے؟ اس باب میں علماء کے درمیان اختلاف پایا جاتا ہے، بعض محققین کی راستے میں وہ آیات اور سورتیں جن میں فواصل کی مناسبت ہے وہ بعینہ اپنے معنی اور اپنی حقیقت کے اعتبار سے سمع ہیں اور وہ اس میں کوئی عیب نہیں بمحض۔ وجہ یہ ہے کہ ان کے نزدیک کلام بہر صورت متنزکہ بالا تینوں انواع اسی میں محصور ہے۔ مگر علماء کے درسرے گروہ کی راستے میں قرآن کو سمع کہنا درست نہیں ہے۔ لیکن آخر کیوں؟ کیا وہ یہ بمحض ہیں کہ سمع کی حقیقت و مہیت باہم متناسب فواصل پر منطبق ہونے سے اباکرتی ہے۔ ربیسا کہ ہم نے گزشتہ مثالوں میں بعض سورا اور آیات کو بلطور مثال پیش کیا، اور وہ حقیقت کیا ہے جو ان فواصل پر منطبق نہیں ہوتی ہے؟ جو لوگ قرآن میں سمع کے قائل نہیں ہیں انہوں نے وجہ فحالفت کو تشخیص بخش انداز میں پیش نہیں کیا اور نہ ہی اس نقطہ کا تعین کیا جہاں پہلو پنج کر سمع قرآن

پڑتکلت ہوتا یا مخفی کہانت میں مستعمل ہونا ہے۔

اگر ایسے شلیکار وادیمار کے جمیع کلام کا جائزہ کیا جائے جو سمع سے شفقت رکھتے ہیں اور اس میں حد سے  
تنباوز کرتے ہیں تو سام طور پر صورت حال یہ ہوتی ہے کہ وہ تکلت سے پر ہوتا ہے جس میں معنی کے مقابلہ  
میں لفظ پر زیادہ زد صرف کیا جاتا ہے، جس کی وجہ سے کلام معنوی اعتبار سے بے جان ہو گرہ جاتا ہے اور  
ایسے چیلک کے مانند ہو جاتا ہے جو مفتر سے خالی ہو۔ ایسی صورت میں سمجھ بلاشبہ قابلِ نہادت اور مسیوب  
ہے، اور اب اس پہلو سے سمجھ پر غور کیا جاتے تو یہ کہنا مناسب ہے کہ لفظ سمجھ رجوعیب و ذم پر دلالت کرتا  
ہے، کا اطلاق قرآن کریم کے متناسب فوائل پر کذا کسی طرح درست نہیں ہے۔

لفظ سمجھ کا اطلاق قرآنی فوائل پر کرنے سے اس وجہ سے بھی احتساب کرنا چاہیئے کہ اس کلمہ کا زیادہ تر  
اطلاق کہانت میں مستعمل اس سمجھ پر ہوتا ہے جو کہ دجل و فرب کا مرتع ہے۔ یہی وجہ سبب ہے جو ہمارے نزدیک  
غذل سمجھ کا اطلاق قرآن کے فوائل پر کرنے میں مانع ہے۔ درست کسی کلام کا متناسب فوائل کے ساتھ ہونا  
ہے، پر کہ کلمہ سمجھ دلالت کرتا ہے بذاتِ خود مسیوب نہیں ہے کیوں کہ قرآن میں فوائل کا متناسب ایک امر واقعہ  
ہے اور بہت کثرت سے بیشتر مقامات پر استعمال ہوا ہے۔

**مستملہ سمجھ میں باقلانی کا موقف** | ہیں اور اس سلسلہ میں وہ اپنے مبنی الفین پر اس شدت سے  
انکار کرنے ہیں کہ قرآنی فوائل جن کا واقع ہونا بہت ہی مشہور و مدرج ہے، ان کی رائے میں بذاتِ خود ان  
فوائل کا متناسب مقصود نہیں۔ چنانچہ وہ «اججاز القرآن» میں رقم طراز ہیں کہ: فوائل ان فوائل کا مقصود قرآنی  
اججاز کے بہت سارے پہلوؤں میں سے ایک پہلو کو اجاگر کرنا ہے وہ اس طرح کہ ایک بھی قسم معنی اور تنظیم کی قوت  
اور اسلوب کی چاشنی و لطافت کے ساتھ مختلف اسالیب پر ایوں میں اس طرح بیان کیا جائے کہ جملہ کے بعض  
اجزاء کو کہیں مقدم اور کہیں مؤخر کر دیا جائے۔ یہ زبان پر قدرت کی دلیل اور بلا عناء، و براعت کی راضی علامت ہے  
اسی طرح امام سیوطی «الاتفاق» میں اس کو نقل کرتے ہیں اور اسی دلیل سے قرآن کریم میں سمجھ کے  
مویدین کی تردید کرتے ہیں۔ یعنیکہ مویدین سمجھ کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ: موسیٰ علیہ السلام اور  
ہارون علیہ السلام کا جہاں ذکر آیا ہے دہاں ہارون علیہ السلام کو بعض مقامات پر مقدم کیا گیا ہے جب  
کہ اس بات پر اتفاق ہے کہ موسیٰ علیہ السلام اپنے بھائی ہارون علیہ السلام سے انفلی ہیں اور اب ان دونوں  
ہ بزرگ بخوبی ہوتا ہے تو اصل یہ ہے کہ موسیٰ علیہ السلام کا ذکر مقدم ہو یعنی سمجھ کا لحاظ کرتے ہوئے بعض  
آیات میں ہارون علیہ السلام کو اُن پر مقدم کیا گیا ہے، ارشاد باری ہے رَذَّاقُ الْحَكْمَةُ سُجَّدَاتُ النُّورُ

مندرجہ بالا پانچوں امور میں سے پہلے تین کے مابین کوئی ابیات قابل ذکر فرق نہیں ہے جس کی وجہ سے کلام سمجھ اور فوائل آیات کے درمیان فرق کیا جاسکے، کیوں کہ بعض قرآنی آیات جن کے تناسب فوائل آیات کے خفقر ہونے کی بنابرائی طرح متقارب ہوتے ہیں جیسا کہ سجع کے بیان میں لگز رچکا ہے۔

اور بعض آیات الیسی ہیں جن کا ایک مجموعہ ایک فاصلہ پر ہوتا ہے پھر اس کے بعد والا مجموعہ ایک درسے فاصلہ کی طرف منتقل ہو جاتا ہے اور اسی اوقات تیسرا مجموعہ ایک تیسرے فاصلہ کی طرف منتقل ہو جاتا ہے جیسا کہ سجع کلام میں ہوتا ہے۔

البته آخری دونوں چیزوں ایسی ہیں جن کے ذریعہ سجع اور فوائل آیات کے درمیان فرق کیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ یہ فوائل رآیاتِ قرآنی کے فوائل، اُن اسباب سے خالی ہیں جن سے سجع کلام کی مذمت کا پہلو نکلتا ہے۔ پھر یہ بھی کہ وہ اسباب جن کی وجہ سے سجع مذوم ہے ذاتی اسباب نہیں ہیں اور الیسی صورت میں سجع بذات خود مذوم نہیں ہے۔

لہذا سجع کا پر تکلف استعمال رجس کی طرف چوتھے میں اشارہ کیا گیا ہے) ایک قابل مذمت عیب ہے۔ اس میں معنی کے مقابلہ میں لفظ پر توجہ زیادہ ہونے کی وجہ سے بعض عبارتیں گنجک اور بہم ہو جاتی ہیں یا بے فائدہ ہو کر رہ جاتی ہیں اور یہ پہلے عیب سے بھی زیادہ قبیح عیب ہے۔

اسی طرح پانچوں نکتہ میں اس بات کا ذکر کیا گیا ہے کہ سجع کا اطلاق کبھی کبھی کہانت اور غیبی امور کی پیشی گوئی کرنے پر بھی ہوتا ہے جو شرعاً مذوم ہونے کے ساتھ ایک سنگین اور قابل مذمت عیب ہے۔ لیکن یہ سارے عیوب ایسے نہیں ہیں جن سے کلام کا خالی ہونا ناممکن ہو، کیوں کہ جیسا کہ اور گزر رچکا ہے۔ یہ اسباب ذاتی نہیں یہ کہ عارضی ہیں، چنانچہ پر تکلف سجع عبارت اور کہانت میں سجع کا استعمال غیر سجع ہونے کی وجہ سے مذوم نہیں ہے بلکہ مذمت کی وجہ یہ ہے کہ اس میں محض تکلف ہوتا ہے اور تکلف میں مبالغہ آرائی ہوتی ہے، یا اس وجہ سے کہ وہ کہانت میں استعمال ہوتی ہے۔ لہذا ایسا استعمال جھوٹ، افتراء اور دھوکہ پر مبنی ہوتا ہے، اور ایک ایسا عین ہے جو کلام کے نظم و ترتیب اور فوائل کی مناسبت کے لوازم میں سے نہیں ہے اس صورت میں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ قرآن میں سجع کے وارد ہونے میں کوئی چیز رائج ہے؟ یہ بھی ایک نقطہ نظر ہے جس میں بہت کچھ وزن ہے۔ اس کے جواب کے طور پر کہا جاسکتا ہے کہ جو کچھ ہم تے اور پیش کیا ہے اس سے یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ قرآن کریم میں سجع کے وقوع یا عدم وقوع کے سلسلے میں کس موقف کو اختیار کیا جانا چاہیے، چنانچہ چوتھے اور پانچوں نکتہ میں جس بات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ سجع کی مذمت مطلقاً اس کے سجع ہونے کی بنا پر نہیں کی گئی ہے بلکہ اس کی مذمت کی اصل وجہ اس کا

کے متناسب فوacial سے جدا ہو جاتا ہے جس سے معاملہ واضح ہو جاتا، ابہام دور ہو جاتا اور الفاظ کو ان کے خاص معانی میں استعمال کرنے کی راہ ہمار ہو جاتی۔

ہم جب خطباء اور انشاء پر داروں کے سمجھ کلام کا مطالعہ کرتے ہیں، خواہ وہ کلام دور جاہلیت سے تعلق رکھتا ہو یا عہدِ اسلام سے یا اس کے بعد کے ادوار سے، نیز جب ہم اس میں اس کے فقرات کے اعتبار سے، اس کی تعداد اور فوacial کے پہلو سے، ان فوacial باہم تربیب یا بعد کے نقطہ نظر سے اور ایک ہی کلام میں ان کے اتحاد و اختلاف کی جہت سے بحث کرتے ہیں تو ہم متدرجہ ذیل نتائج تک پہنچتے ہیں۔

۱۔ یہ کوئی ضروری نہیں تھا کہ مکمل خطبہ یا پورا کا پورا رسالہ ایک ہی فوacial پر ہو، بلکہ خطبیں یا انشاء پر دار چند فقرات کو ایک معین فوacial پر استعمال کرنے کے بعد دوسرے فاصلہ کی طرف منتقل ہو جاتا تھا جو فقرات کے ایک اور مجموعہ پر مشتمل ہوتا تھا، پھر کبھی دوسرے فاصلہ سے تیسرا اور چوتھے فاصلہ کی طرف منتقل ہو جاتا تھا جو فقرات کے ایک اور مجموعہ پر مشتمل ہوتا تھا، پھر کبھی دوسرے فاصلہ سے تیسرا اور چوتھے فاصلہ کی طرف نکل پڑتا تھا اور یہی سے ہی دوسرے فوacial کی طرف جیسا کہ مقام و محل کا تقاضا ہوتا۔

۲۔ دوسرے مجموعہ میں یا اس کے بعد والے مجموعہ میں لازم نہیں تھا کہ فقرات کی تعداد پہلے مجموعہ کے فقرات کی تعداد کے برابر ہو، چنانچہ کبھی تو اس سے تعداد میں زائد ہوتے اور کبھی اس سے کم۔

۳۔ فقرات کے ہر مجموعہ کے فوacial عام لوپر ایک دوسرے سے تقارب ہوتے جب کہ وہ چھوٹے چھوٹے فقرات استعمال کرنا چاہتے، البتہ اس کا یہ مطلب نہیں تھا کہ ہر فقرے کے کلمات یا حدف ایک معین تعداد میں برابر ہوں، بلکہ یہ کافی تھا کہ تعداد کے اعتبار سے ان فقروں میں واضح فرق نہ ہو۔

۴۔ بعض وہ خطباء اور ادبار جو اپنے خطبیوں اور تحریروں میں سمجھ کا بڑا اہتمام کرتے تھے عموماً اولیت سمجھ کو دیتے تھے اور رہا معنی تو وہ اُن کی نظر میں ثانوی درجہ رکھتا تھا۔ حتیٰ کہ کبھی تو سمجھ سے شغف اور اس کے التزام میں وہ ایسے تکلفات پر مجبور ہوتے تھے کہ بعض فقروں کا مفہوم بالکل خبطیاً یا یعنی تکاہ کر رہ جاتا ہے جس کلام میں بھی معنی سے زیادہ لفظاً پر توجہ دی جاتی اس کا یہی حال ہوتا ہے۔ بہترین کلام وہ ہے جس میں لفظ معنی کے تابع ہوتا ہے۔

۵۔ کبھی تو سمجھ کا خاص الہاق موقع و محل کی دلالت اور قرینہ کی مدد سے کاہنوں کی منگھڑت غیب کی باتوں اور مستقبل کی پیشین گوئیوں پر ہوتا تھا جس کے ذریعہ وہ قضاۃ و قدر سے اسرار کی معرفت کا دعویٰ کرتے تھے اور اس شخص کے یہی وھوکہ بازی اور گمراہ کرنے کے سارے وسائل اختیار کرتے تھے اور اپنی مسیح عبارتوں کو ایام دشمن سے پر کرتے تھے اور ایسے الفاظ کا استعمال کرتے جن کے اندر ایک سے زیادہ معنی کی گنجائش ہوتی ہے

آمَّا بَرْبَرٌ هَارُونَ وَمُوسَىٰ) اسی تقدیم کی وجہ یہ ہے کہ اس سورہ میں فوائل "الف" پر مبنی ہیں پہنچ دوسری آیات میں جہاں فوائل "واو" اور "نوں" یا "یا" اور "نوں" پر مبنی ہیں وہاں پر موسیٰ علیہ السلام کو مقدم کیا گیا جیسا کہ ارشاد باری ہے : قَالُوا إِنَّا بَرْبَرٌ نَّعَالَمُينَ رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ، أَمْتَّمْدُ لَكُمْ قَبْلَ أَنْ أَذْنَ لِكُمْ أَرْسَلْنَا لِكُبَيْرٍ كَمُدَ الْأَرْضَ فَلَمَكَلَمَ السَّجَرَ فَلَسْوَقَ تَعْلَمُونَ۔

قرآن میں سچ کے موئیدین کی اس دلیل میں زورِ قوت ہے اس دلیل کو مزید مستلزم کرنے کے لیے یہ کہا جاسکتا ہے کہ قرآن کیم میں دسیوں مرتبہ "ارض و سمااء" کا ذکر ایک ساختہ داخل اور جمع دونوں صورتوں میں ہوا ہے اور ان نام صورتوں میں ہم دیکھتے ہیں کہ "سماء یا سماءات" کا ذکر "ارض" پر مقدم ہے سوائے محدود چند بھیوں کے جہاں پر "ارض" کا ذکر مقدم کیا گیا ہے اور یہ دو جگہیں ہیں جہاں پر یہ بالکل واضح ہے اور اس سے صرف فوائل کے تنااسب کی رعایت مقصود ہے ۔

اس کی مثال ارشاد باری ہے ۔ تَثْرِيزِ لِلَّهِ مِنْ هَلْقَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتِ الْعُلَىٰ، الرَّجْمَنَ عَلَىٰ الْعَوْشِ اسْتَوْنَ) کیوں کہ سورہ کے فوائل "انت" پر مبنی ہیں اور ان فوائل کے درمیان تنااسب کا لحاظ کرتے ہوئے "ارض" و "سماءات" پر مقدم کیا گیا جس کی صفت العلی ہے جو کہ الف کے اوپر تمام ہوتی ہے ۔ اسی وجہ سے جہاں اس تنااسب کی ضرورت باقی نہ رہی اور "ارض و سمااء" کا ذکر دوسری مرتبہ فوراً بعد وائی آیتوں میں ایک ساختہ ایسا تو اقران اپنے اصل کی طرف بیٹھ آیا چنانچہ "سماءات" کو "ارض" پر مقدم کیا گیا ۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے رَلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا يَنْهَا مَا وَمَا تَحْتَ الشَّرَابِ) اسی کی دوسری مثال ارشاد باری ہے رَبَّكُمَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نَفْعُونَ وَمَا نَعْلَمُ وَمَا يَنْهَا عَلَىٰ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَىٰ أَلْكَبَرِيَا سَمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ رَأَنَ رَبِّي لِلْسَّمَاءِ بَعْدَ الدَّعَاءِ) چنانچہ یہاں پر فقط "ارض" کو "سماء" پر مقدم کیا گیا جس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں فاصلہ کا تنااسب اُن دوسرے فوائل کے ساختہ مقصود ہے جو اُن محدودہ کے بعد ہمڑہ پر مبنی ہیں ۔

قاضی بافلانی کا جواب ۔

قاضی ابویکر بافلانی قرآن میں سچ کے موئیدین کی سایتمہ دلیل کا جواب دیتے ہوئے رقمطراز ہیں "موئیدین سچ نے تنااسب فوائل کی خاطر لفظاً "موسیٰ و ہارون" کی تقدیم و تاخیر کی جو دلیل دی ہے وہ صحیح نہیں ہے کیونکہ ہمارے نزدیک مقصود وہ نہیں ہے جو انہوں نے ذکر کیا ہے بات دراصل یہ ہے کہ ایک ہی قسم کا مختلف "القاظط" ہے، جو کہ ایک ہی معنی ادا کریں، اس طرح دھرانا کہ فصاحت و بلا غلط کا مکمل اظہار ہو بہت مشکل ہے۔ اسی وجہ سے بہت سارے واقعات مختلف مقامات پر جُلا جُلا تریبون سے دھرا کئے ہیں جس کے

ذریعہ ان مشرکین کو یہ بادر کرنا مقصود تھا کہ وہ اس جیسا کلام وہ ایک مرتبہ بھی پیش کرنے سے قاصر ہیں پھر متعدد پریوں میں اس کے بیان کا ذکر ہی کیا۔ وہ مزید کہتے ہیں کہ ”نتیجہ“، ”بیہ ثابت ہوا کہ بعض کلمات کو بعض پر مقدم کرنے اور بعض کو بعض سے موخر کرنے کا مقصد اعجاز قرآنی کا اظہار ہے، سمع مقصود سمع نہیں ہے جیسا کہ ان علماء نے صحابہ تھے۔

اس طرح قاضی ابو بکر باقلانی نے قرآن میں سمع کے موبدین کے قوی استدلال کو مسترد کرتے ہیں۔

قاضی باقلانی کا یہ موقف یہ ہے کہ وہ ان آیات میں جن میں ”موسیٰ و ہارون“، ”تقديم و تاخیر“ کے ساتھ نہ کوہی سمع یا تناسب فوائل کا انکار کرتے ہیں اور اس ”تقديم و تاخیر“ کا مقصد محض اعجاز قرآنی بتلاتے ہیں۔

سوال یہ ہے کہ کیا اظہار بلاغت کو ان آیات میں مقصود بنانا سمع یا تناسب فوائل کو مقصود بنانے کے منافی ہے؟

قرآن کی بلاغت اور اس کا ایک ہی بات کو ایک عرض سے مختلف پرایوں میں بیان کرنے کا اعجاز ایک ایسا بدیہی امر ہے جس میں کسی شک و شبہ کی لگنجائش نہیں اسی طرح اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ جہاں ”ہارون“ کا ذکر ”موسیٰ“ پر مقدم ہوا ہے وہاں قرآن کا مقصود یہ ہے کہ آیت ”الف“ کے فاصلہ پر ختم ہوتا کہ بقیہ فوائل سے مناسبت پیدا ہو جلتے، اور دوسری آیات میں جہاں ”موسیٰ“ کو ”ہارون“ پر مقدم کیا گیا ہے وہاں مقصود یہ ہے کہ آیت دوسرے فوائل کی مناسبت سے ”و و و“ اور ”لون“ کے فاصلہ پر ختم ہو۔ یہ ایک ایسا امر ہے جس کا انکار مناسب نہیں اور اس صورت میں ان آیات میں اظہار بلاغت کو مقصود بنانے کے ساتھ ساتھ سمع یا تناسب پر فوائل کو بھی مقصود بنانے میں کوئی مانع نہیں ہے باقلانی کے بخلاف جو یہ سمجھتے ہیں کہ ان آیات میں ”تقديم و تاخير“ کا واحد مقصد اظہار بلاغت ہے۔

یہ بات صحیح نہیں ہے چنانچہ ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ اس ”تقديم و تاخير“ کا واحد مقصد سمع اور تناسب فوائل ہی ہے اب رہا اظہار بلاغت کا فائدہ جو ایک ہی معنی کو مختلف انداز بیان سے حاصل ہوتا ہے تو وہ اس پر مزید ہے کیوں کہ اس بلاغت کا اظہار اس ترتیب کے علاوہ بھی جو ان آیات میں بیان کی گئی ہے دوسری ترتیب میں بھی کیا جا سکتا تھا جیسے کہ ہارون اور موسیٰ کے نام اس ترتیب کے علاوہ کسی اور ترتیب سے بیان کئے جانتے جس طرح ان آیات میں مذکور ہیں۔ مثال کے طور پر سورہ شعراء کی آیت میں ہارون کے ذکر کو موسیٰ کے ذکر پر مقدم کر دیا جاتا اس لیے کہ یہاں آیات ”الف“ اور ”لون“ کے فاصلہ پر ختم ہوتی ہیں اور اسی طرح ”موسیٰ“ کے ذکر کو ”ہارون“ پر سورہ ”طہ“ کی آیت میں مقدم کر دیا جاتا جس میں آیات

”درالف“ کے فاصلہ پر ختم ہوتی ہیں، اس ترتیب سے بھی غالباً ”بلاغت“ کا مقصد حاصل ہو جاتا ہے۔

لیکن وہ تبعیع جس کے بارے میں باقلانی کہتے ہیں کہ وہ بلاغت کی مظہر ہے وہ تو اس طرح کی تقدیم و تاخیر سے پوری ہو جاتی مگر اس کے بعد مقاطعہ کا حسن اور اسلوب کا جمال باقی نہ رہتا، لہذا جس تقدیم و تاخیر کے ساتھ قرآنی آیات نازل ہوئی ہیں وہی کلام کے حسن و جمال کو اور اسلوب کی خوبصورتی و رعنائی کو برقرار رکھ سکتی ہے، لہذا صرف سمع یا تناسبِ فوائل تعبیر کے اختلاف کے ساتھ ہی اس تقدیم و تاخیر سے مقصد ہے، اچنا نچہ دہارون“ اور ددموسی“ کی آیات میں اور ایسے ہی ”دارض“ اور ”سماو“ کی آیات میں صرف سمع پاتناسبِ فوائل ہی مقصود ہے۔ اسی لیے ہم سمجھتے ہیں کہ قرآن کریم میں سمع یا تناسبِ فوائل کے مسئلہ میں قاضی باقلانی نے بڑا عجیب موقف اختیار کیا ہے۔ جس شدت سے وہ قرآن میں سمع یا تناسبِ فوائل کا انکار کرتے ہیں اس کی وضاحت مشکل ہے۔ ہماراگان ہے اور ہرگان گناہ نہیں ہوتا کہ ان کے اس موقف کو اختیار کرنے کا اصل سبب مسلکی تحصیب ہے کیوں کہ ان کے شیخ ابوالحسن اشعری کا یہی مسلک تھا اچنا نچہ دہجی اسی موقف پر مبنی طور سے جھگتے۔ شیخ کی طرف اس راستے کی نسبت شک و شبہ سے بالاتر ہے اور اس کی روایت خود باقلانی نے اپنی کتاب ”اعجاز القرآن“ میں کہے اور متعدد بار ذکر کیا ہے کہ شیخ اشعری قرآن میں سمع کے منکر ہیں اور یہیں سے یہ مسئلہ بھی ان عقائدی و فلسفیانہ مسائل میں شامل ہوتا ہے جس میں اشاعرہ اور دوسریں کے مابین شدید اختلاف ہے۔

**خلق قرآن** | سمع کے انکار کے سلسلہ میں اشاعرہ نے جو کچھ کہا ہے اس کا مطالعہ کرنے والا اگر ذرا سایہ بچ کے تودہ مسئلہ خلق قرآن اور اس سے متعلق اختلافات میں الجھ جائے گا جو ہٹوں کے لیے قتنز اور ہٹوں کے لیے ہلاکت کا باعث بنار۔ اس بات میں کوئی سبالغ نہیں ہے جیسا کہ مندرجہ ذیل اقوال سے بخوبی واضح ہوتا ہے۔ ”دیکھا قرآن میں سمع کا استعمال جائز ہے اس میں اختلاف ہے اور جمہور تین وجہ سے اس کا انکار کرتے ہیں۔ اول توبہ کہ اس کی اصل چڑیا کی مخصوص قسم کی آواز ہے (سمع الطير) اور سمع قرآن اس سے بہت بلند برتر ہے کہ اس میں کسی چیز کے لیے ایسا لفظ استعار یا جانتے جو اصلًا بے معنی ہو، دوسرے یہ کغم اللہ کے کلام میں کیا جاتی ہے پس قرآن اس سے اعلیٰ و اشرف ہے کہ اس میں اور مخلوق کے کلام میں کوئی چیز مشترک ہو۔ تیسرا یہ کہ قرآن اللہ تعالیٰ کی صفات میں ہے پس اس کو ایسی صفت کے متصف کرنا جس کی اجازت نہیں دی گئی ہے جائز نہیں۔ یہ بعینہ اشاعرہ کے اقوال ہیں اور اپنے مفہوم و مرعای میں اس قدر واضح ہیں کہ کسی مزید تشریح اور وضاحت کی ضرورت نہیں ہے۔ البتہ ہم یہ ضرور کہیں گے کہ اس نقطہ نظر کو خود اپنے اصل وطن میں بھی حاصل اور غلبہ حاصل نہ ہو سکا اور یہی خلق قرآن کا موضوع ہے۔

**سُجُّونُ الْقُرْآنِ** ہم یہ بات سمجھنے سے قاصر ہیں کہ قرآن میں سمع کے بارے میں آخر علماء کے درمیان اختلاف رائے کیوں ہے اگر اصل مسائل اور ان کی حقیقت کے بارے میں انصاف اور اعتدال پسندی کے ساتھ غور و فکر کیا جاتے تو سارے شہزادے دور ہو جائیں گے اور تمام دشواریاں زائل ہو جائیں گی اور اس میں کسی عمومی اختلاف کی بھی گنجائش باقی نہیں رہے گی۔

اگر کلام میں سمع مقصود بالذات ہو پہیدہ اور تکلف سے پر ہو، اس میں معنی سے زیادہ الفاظ پر توجہ دی جائے تو بلاشبہ ابسا سمع کلام مذکوم اور ناپسندیدہ ہو گا اور یہ ممکن نہیں کہ خداوند علیم و حکیم کے کلام میں ایسا نقش پایا جائے چنانچہ کتاب عزیز کے بارے میں ایسی کسی پیغام کا روا رکھنا ہرگز درست نہیں۔ البتہ اگر سمع سهل اور لطیف ہو نیز اس میں کلام کے معنی و مفہوم، اس کے روایت اور بلاغت کے مقتنيات کی پوری رعایت کی گئی ہو تو یقیناً ابسا سمع کلام بہت ہی دلاؤیز اور دلکش ہو گا اور اس کے حسن و جمال اور بلطافت کو بحث و جدال کا موضوع بنانا کسی طرح بھی مناسب نہ ہو گا اور قرآن میں جو سمع ہے وہ تو یہی ہے رچنانچہ قرآن کا سمع اور فوائل کی ہم آہنگ تکلف اور پہیدگی سے بکسر پاک ہے پھر قرآن میں سمع مقصود بالذات نہیں ہے جس کے لیے معنی اور مضموم سے زیادہ انتہام کیا گیا، ہو۔ بھی وجہ ہے کہ قرآن میں سمع کی رعایت میں کوئی ایسا فقط استعمال نہیں کیا گیا ہے جس کا معنی بعد الاحتمال ہوا اور اس کی ادائیگی کے لیے کوئی دوسرا الفاظ زیادہ مناسب اور صحیح ہوتا۔ یہ ممکن ہی نہیں ہے کہ قرآن میں سمع کی رعایت میں ایسے بے معنی اور مہل الفاظ کا استعمال کیا گیا ہو جن کی معنی مراد پر دلالت غیر واضح اور مبہم ہو۔ اس صورت حال میں قرآن کریم میں سمع کے وجود سے بھلا کون انکار کر سکتا ہے۔

قرآن کریم کبھی تو عالم غیب کے بارے میں بخوبی تبلیغ کرتا ہے اور کبھی ان سربستہ امور کا پتہ دیتا ہے جن کے بارے میں جاننے کی کوئی اور صورت نہیں ہے۔ یہ باتیں جن آیات اور نقولی میں بیان ہوتی ہیں جو سمع بھی ہوتے ہیں اور غیر سمع بھی۔ اس کے تمام بیانات کی خاص بات یہ ہے کہ یہ سب کچھ صرف حق اور صدق پر مبنی ہوتا ہے اس کو مانتا اور اس پر اعتقاد رکھنا ضروری ہے اس لیے کہ اس میں شک کرنے والا مومن ہی نہیں ہو سکتا۔

**سُجُّونُ مَذْكُومِ** رپا کا ہنوں کا سمع کلام تو وہ سمع مذکوم ہے اس لیے کہ یہ تمام تردھوکہ، فریب اور جھوٹ پر مشتمل ہوتا ہے اور غیب کے بارے میں جھوٹ موجھ کی خبریں دیتا ہے۔ حالانکہ یہ ایک ایسی چیز ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے اپنے لیے مخصوص کر لیا ہے اور اس کے بارے میں سوان لوگوں کے جن کو بارگاہ رب الغزت سے منصب رسالت کے لیے چن لیا گیا ہے کسی اور کوئی خبر نہیں ہو سکتی۔ ایسے ہی سمع کلام کی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیت فرمائی اور ان لوگوں پر سخت نکتہ چینی فرمائی ہے جو اس سے تشبیہ اختیار کرتے ہیں۔ ایسے ہی ایک شخص سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا "أَسْجُعًا كَسْجِعِ الْكَهَانِ؟"

یا یہ فرمایا "أَسْجَاعَةٌ كَسِيْعَةٌ أَلْجَاهِيَّةٌ؟" اس طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص پر ناراضنگی اور ناپسندیدگی کا اظہار فرمایا جو عاقله پر دیت کے وجوب کے باب میں اسلامی احکام سے روگردانی کر رہا تھا، معاملہ ایک عورت کا تھا جس نے ایک دوسری عورت پر زیادتی کی تھی جو حاملہ تھی اور نتیجہ کے طور پر اس نے ایک مردہ بچے کو جنم دیا۔ جب کہ اس نے کہا وہ کیف نفدوی مَنْ لَا شَرِبَ وَ لَا أَكْلَ، وَ لَا صَاحَ فَا سَمَّلَ، الْيَسْ دَمَهْ قَدِيلَ" ہے یعنی بھلا ہم اس کا فدیر کیسے ادا کریں جس نے نہ کچھ کھایا نہ پیا، اور نہ رویا نہ آواز نکالی، پھر اس کا فحاص باطل نہیں ہو گیا۔ یہ اس نے اس وقت کہا جب کہ ایک عورت نے دوسری حاملہ عورت پر ظلم اور تجاوز کیا جس سے اس کو مرا ہوا بچہ پیدا ہوا۔

**سمح محبوب** | سمح کی مذمت کی ہے جو کا ہنوں اور اہل جاہلیت کے انداز اور طریقے پر ہو۔ چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اپنے کلام میں بعض جگہ نہایت لطیف اور دلاؤزی سمح کا استعمال فرمایا ہے جیسا کہ ارشاد ہے "إِنَّمَا النَّاسُ، أُفْشَاوا إِلَّا سُلَامٌ، وَاطَّعُمُوا الطَّعَامَ، وَصَلُوَوا اللَّهُ حَامٌ، وَصَلُوَوا بَاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ۔"

ایکیا اس کے بعد بھی اشاعرہ اور غیر اشاعرہ کے مابین قرآن میں وقوع سمح کے باب میں اختلاف کی کوئی گنجائش باقی رہتی ہے جن لوگوں کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ سمح کا انکار کرتے ہیں وہ لوگ دراصل قرآن کریم میں فوائل کے تناسب پر فقط سمح کے اطلاق کو انتہائی غلط سمجھتے ہیں اس لیے کہ اس لفظ کا استعمال اکثر و بیشتر بالدوں میں سمع پر ہوتا ہے جس میں غیر معمولی حد تک تکلف پایا جاتا ہے یاد ہو کے بازاور جھوٹے کا ہنوں کے سمع پر۔ چنانچہ اب یہ بات کھل کر سامنے آگئی کہ مسئلہ سمح میں حقیقتاً کوئی اختلاف نہیں ہے جو اختلاف بظاہر ہے بھی وہ صرف لفظی اختلاف ہے یعنی ایک لفظ کو جپوڑ کر دوسرا لفظ اختیار کرنے کا ہے۔ مولانا عبد القیوم احتشان

پیغمبر المصطفیٰ کی مسلمان مطبوعات (۲۲)

## کتاب مدد و نور

تألیف: مولانا عبد القیوم حاشی  
معجم معتبر المصنفوں و اسناد الراسخون

افتتاحیہ: خوب برآمد احمد فیض میرزا

میں ملکات کی مرضی پر پیرت، پیراں میں مسافر اور مسافر ہے  
پیراں میں مسافر اور مسافر ہے میں مسافر اور مسافر ہے  
پیراں میں مسافر اور مسافر ہے میں مسافر اور مسافر ہے  
پیراں میں مسافر اور مسافر ہے میں مسافر اور مسافر ہے  
پیراں میں مسافر اور مسافر ہے میں مسافر اور مسافر ہے

مہور المصطفیٰ  
دارالعلوم حلقانیہ اکونہ نجیگی منطق پشاور پاکستان